

Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.

Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.

Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden

Nr. 14.

Juist, den 7. August 1913.

19. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

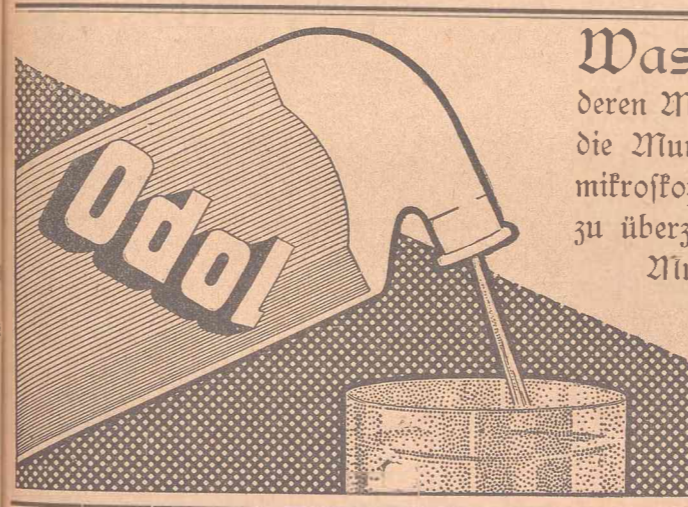
(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 3. August.

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung | |
|--|--------------------------|---------------------|
| Arnold, Carl | Bremen | R. Temme |
| Bär, Frl. Isidore | Leipzig | Hotel Fresena |
| Beckmann, Frl. E. M. | Leipzig | „ |
| Beckmann, H. | Leipzig | „ |
| Bergfels, Dr. ingr. | Kassel | „ |
| von Bülow, Freifrau Hauptmann | Berlin | Hotel Rose |
| Bockmühl, Fritz, Bahnspediteur, mit Familie | Hof i. Bayern | Strandhotel Kurhaus |
| Bock, Dr., Univ.-Professor, mit Frau u. 2 Kindern | Marburg | Claassen's Hotel |
| Bornemann, Zivil-Supernumerar | Linden-Hannover | „ |
| Bringmann, Forstmeister, mit Frau | Klötze-Gardelegen | Strandhotel Kurhaus |
| Büttner, Alfred, Ingenieur, mit Frau | Essen-Stadtwald | Haus Worch |
| Bruns, W., Bank-Prokurist, mit Frau u. Kind | Bremen | Hotel Itzen |
| Conrad, Max, Bankbeamter | Charlottenburg | Hotel Fresena |
| Crüsmann, H., | Berlin | Claassen's Hotel |
| Dickertmann, Ed., Kaufm., und Dickertmann jr. mit Frau und 2 Kindern | Haspe i. W. | Hotel Fresena |
| Dilthey, Frau Ernst, mit 3 Kindern, Nichte Frl. Roeting, Erzieherin und Bedienung | Rheydt, Regb. Düsseldorf | Wwe. Jürg. Wäcken |
| v. d. Dollen, Oberst z. D., Bezirks-Kommandeur | Naumburg a. S. | Fritz Arends |
| Dopfer, Dr., San.-Rat, mit Frau und Sohn | Stuttgart | Hotel Fresena |
| Dornblüth, Kaufmann, mit Tochter | Schnackenburg a. Elbe | Villa Riedel |
| Dresen, Jos., Kaufmann | Bonn | Tanke's Logierhaus |
| Drösemeyer, Frl. | Steinförde | Claassen's Hotel |
| Faber, Dr. med., Arzt, mit Familie | Weimar | Strandhotel Kurhaus |
| Feiden, Gerhard, Pfarrer | Hüttersdorf | Pax-Heim |
| van Freeden, Joh. S., Kaufmann | Norden | Claassen's Hotel |
| Fritsch, Fabrikbesitzer | Berlin | Villa Pirola |
| Gayer, Frau Rentier J. C., Wwe., mit Familie | Hamburg | Strandhotel Kurhaus |
| Gerth, Hermann, Reichsbankkassierer | Naumburg a. S. | M. Aden |
| Gericke, Kath. E. | Wiesbaden | Wwe. Onnen |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|---|----------------------------|
| Gundelach, Friedr., Kaufmann | Berlin-Südende |
| Habbe, Senatspräsident, mit Tochter Hedwig | Celle |
| Haedke, Johannes, Bankbeamter | Deutsch-Krone |
| Hagens, Ad., Kaufmann, mit Kind | Bremen |
| Hainer, Eduard, Dekan u. Kirchenrat, mit Frau | Hungen |
| Hausmann, Ing. O., Direktor, mit Frau u. 2 Töchtern | Gablonz |
| Heim, Frau Dr., mit 3 Söhnen | Stuttgart |
| Helbach, Otto, Fabrikant | Elberfeld |
| Hesselbach, Adam, Pfarrer | Burgwallbach |
| Hildebrandt, Prof., mit Familie und Bed. | Marburg |
| Hirsch, Frau Clara, mit 3 Kindern u. Bed. | Halle a. S. |
| Hoenniger, Johann, Pfarrer | Bamberg |
| Hoffmann, Frau, mit 2 Kindern und Bed. | Bremen |
| Homann, Reg.-Landmesser, mit Frau u. 2 Kindern | Gütersloh i. W. |
| Jabten, Johann, Pfarrer | Erlangen |
| Jung-Marchand, Oberarzt b. Garde-Drig.-Regt. 23 | Darmstadt |
| Kaiser, Frl. Luise | Dresden |
| Kaselowsky, Hans, Student | Bielefeld |
| Koch, Fritz W., Kaufmann, mit Frau | Elberfeld |
| Koken, Ernst, Kandidat d. h. Schulamts | Braunschweig |
| Kratze, Frau E. | Königswald |
| Kreiser, Albert, Fabrikbesitzer | Ulm a. Donau |
| Lauser, Frau Justizrat, mit Töchtern | Honnef a. Rh. |
| Lehmann, Frau Professor, mit Kind u. Bed. | Jena i. Thür. |
| Leicht, Johann, Domprediger | Bamberg |
| Liebsch, Frau | Münster i. W. |
| v. Lindeim-Wildau, Auguste | Berlin-Wilmersdorf |
| Lindgens, Frau Artur, mit 2 Töchtern | Elberfeld |
| Löwenberg, Max, Viehhandlung | Münster i. W. |
| Luhmann, Frl. Rike, mit Arnold Luhmann | Minden i. W. |
| May, Otto, Bankbeamter | Recklinghausen i. W. |
| Martin, Prof. Dr., Arzt | Köln |
| Marx, Dr. Paul | Leipzig |
| Masbach, F., Lehrer | Bern |
| Moser, Max, Lehrer | Bern |
| v. Mauderode, Frau Gertrud | Weimar |
| Mehnert, Johs., Privatus | Dresden |
| Meris, Frau Ella | Köln a. Rh. |
| Messinger, Aug., Fabrikant, mit Familie | Stuttgart |
| Metz, Reg.-Baumeister, mit Frau u. 2 Kindern | Berlin |
| Meyer, Bernh., Dipl.-Ing., Wertbes., mit Fam. u. Bed. | Papenburg |
| Mittendorf, A., mit Frau | Münster i. W. |
| Mittermüller, Dr. iur. Finanzrat, mit Frau, 2 Söhnen und Bedienung | Weimar |
| Müller, Frl. Margarete | Berlin |
| Müller, Carl, Kaufmann | Bremen |
| Müssigbrodt, Prof. Paul, Geh. Oberbaurat | Berlin-Lichterfelde |
| Niemeyer, O., mit Frau | Norderney |
| v. Ningen, Frl. Johe | Cöpenick |
| Nitzsche, Dr. med. Ernst, Frauenarzt | Nürnberg |
| Noderer, Robert, Beamter | Wien |
| Oeverhues, Dr. Ernst, Bürgermeister, mit Frau, 3 Kindern und Kinderfräulein | Menden i. W. |
| Papp, O., Fabrikbesitzer | Netzschkau i. Vogtl. |
| Pfeil, Emma, mit Neffen Albrecht Hofheinz | Kranbach, Kr. Siegen i. W. |
| Petersen, Frau Rentn. | Emden |
| Pott, Rainer, Chemiker | Chemnitz |
| Ratenbacher, Frau verw. Geheimrat Klotilde | Weimar |
| Roos, G. Adolf, Rektor | Kloetze |
| Rösenow, Ella, Lehrerin | Neukölln |
| Sayler, Eugen, Kaufm., mit Frau und Sohn Erich | Ludwigshafen a. Rh. |
| Siegemann, Pastor, mit Frau und Tochter | Gronau i. Hann. |
| Schilling, Frau Alexander | Dresden |
| Schluser, C., Rentner | Hannover-Waldhausen |
| Schmiedigen, Bürgermeister | Berlin-Britz |
| Schnitt-Foudo, Wilhelm, Schauspieler | Köln a. Rh. |
| Schnorr, Hedwig, Schwester | Bad Wildungen |
| Schomburgk, Frau Elly, mit Kindern und Kinderfr. und Frl. Gutti Schulz-Schomburgk | Leipzig-C. |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|---|----------------------|
| Schönherr, Carl, Kaufmann, mit Tochter | Leipzig |
| Schönenkort, Carl, Kaufmann | Eschweiler b. Aachen |
| Schröder, H., mit Frau | Bremen |
| Schuhricht, städt. Musikdirektor, mit Frau | Wiesbaden |
| Schultz, Georgine, Privatiere | Bad Wildungen |
| Schuster, Maria, stud. med. | Berlin-Wilmersdorf |
| Stelzer, Otto, Lehrer | Dresden |
| Strack, Frl. | Hamburg |
| Strehle, Joh., Pfarrer | Solz |
| Vogelbein, Aug., Kaufmann | Osnabrück |
| Weigand, Rud., Kaufm., mit Frau und Tochter | Dresden |
| Weigelt, Friedrich, Kaufmann | Berlin |
| Werner, Dr. Wilh., Gymn.-Oberlehrer, mit Frau u. Kind | Berlin-Neukölln |
| Wiegand, Frau, mit Tochter | Bremen |
| Wiesner, Gertrud | Marburg i. Hessen |
| Wilhelm, Frau Landgerichts-Präsident | Osnabrück |
| Worlitzer, J. R., mit Frau | Florenz |
| Würtz, Frau E., mit Sohn | Elberfeld |
| Zeuschner, K., Pastor, mit Frau | Porkwitz |
| Zimmermann, Paul, Maler, mit Familie | Wurzen i. S. |
| Zusammen 224 Personen. | |
| Mit den Früheren 4614 | |
| Gegen 4413 am gleichen Tage des Vorjahres. | |
| Wohnungs-Veränderungen. | |
| Jeppe, Louis, Student | Freiberg i. S. |
| Kessler, Hans Georg, Student | Freiberg i. S. |
| | Haus Frommel |
| | " |



Was das Odol besonders auszeichnet vor allen anderen Mundreinigungsmitteln, ist seine merkwürdige Eigenart, die Mundhöhle nach dem Spülen gewissermaßen mit einer mikroskopisch dünnen, dabei aber dichten antiseptischen Schicht zu überziehen, die noch stundenlang, nachdem man sich den Mund gespült hat, nachwirkt. Diese Dauerwirkung, die kein anderes Präparat besitzt, ist es, die demjenigen, der Odol täglich gebraucht, die Gewißheit gibt, daß sein Mund sicher geschützt ist gegen die Wirkung der Fäulniserreger und Gärungstoffe, die die Zähne zerstören.

Teer und Haar.

In medizinischen Büchern findet man bei Besprechung der Haarpflege nicht selten die Bemerkung, dass der Teer, der infolge seines merkwürdigen Einflusses das beste Mittel wäre, leider nicht angewendet werden kann wegen seines intensiven Geruches, seiner klebrigen Eigenschaft und der nicht zu vermeidenden Reizwirkungen. Das hat eine ganze Anzahl Forscher schon seit Jahren veranlasst, darüber Versuche anzustellen, dem Teer diese üblen Nebeneigenschaften zu nehmen, und so dieses unvergleichliche Haarwuchsmittel der Haarpflege dienstbar zu machen. In England und Amerika, wo die Haarpflege schon seit undenklichen Zeiten einen hohen Grad der Vollkommenheit erreicht hat — der allgemein bekannte wundervolle Haarwuchs der Engländer ist eine Folge davon —, hat man nach Durchprobierung aller möglichen Mittel trotz jener Eigenschaften doch auf den Teer zurückgegriffen und nimmt sie eben mit in den Kauf. In den übrigen Ländern ist es jedoch nicht möglich gewesen, diesen Widerwillen gegen den Teer

zu überwinden. Insofern ist es zu begrüßen, dass nun endlich ein chemisches Verfahren entdeckt worden ist, um dem Teer den Geruch und die übrigen unangenehmen Eigenschaften zu nehmen und somit dieses uralte Produkt, das seit undenklichen Zeiten als geradezu souveränes Mittel für die Haarpflege bekannt war, auch unseren modernen empfindlichen Ansprüchen anzupassen.

Es gelang durch ein chemisches Veredelungsverfahren, den Nadelholzteer vollständig geruch- und reizlos herzustellen und so in Pixavon ein fast geruchloses Teerpräparat zu schaffen, das auch keine unangenehmen Nebenwirkungen mehr hat. Das Pixavon wird heute von Tausenden von Menschen gebraucht, und man rühmt allgemein seinen ausserordentlich günstigen Einfluss auf den Haarwuchs, der ja auch schon nach den Erfahrungen zu erwarten war.

Das Pixavon löst mit Leichtigkeit Schuppen und Schmutz von der Kopfhaut, gibt einen prachtvollen Schaum und lässt sich sehr leicht von den Haaren herunterspülen. Es hat einen sehr sympathischen

Geruch, und infolge seines Teergehaltes wirkt es parasitärem Haarausfall entgegen.

Besonders hervorzuheben ist, dass wir es in Pixavon endlich mit einem Präparat zu tun haben, das trotz seiner Ueberlegenheit zu einem sehr mässigen Preise abgegeben wird. Eine Flasche für zwei Mark, die überall erhältlich ist, reicht bei wöchentlichem Gebrauche monatelang aus. Diese ausserordentliche Billigkeit gestattet es also auch dem weniger Bemittelten, diese vernünftige und naturgemässe Haarkultur durchzuführen. Schon nach wenigen Pixavon-Waschungen wird jeder die wohltätige Wirkung verspüren, und man kann daher wohl die Pixavon-Haarpflege als die tatsächlich beste Methode zur Stärkung der Kopfhaut und Kräftigung der Haare ansprechen.

Es wäre zu wünschen, dass diejenigen, bei denen das Haar anfängt, sich zu lichten, rechtzeitig mit regelmässigen Pixavon-Waschungen beginnen und nicht erst alle möglichen und unmöglichen Haarkuren anfangen, die dem Haarwuchs oft mehr schaden als nützen.

Pixavon wird hell (farblos) und dunkel hergestellt. Im allgemeinen wird Pixavon „hell“ (farblos) vorgezogen, bei dem durch ein besonderes Ver-

fahren dem Teer auch der dunkle Farbstoff entzogen ist. Die spezifische Teerwirkung ist bei beiden Präparaten, hell sowohl wie dunkel, die gleiche.

Nachträglich wird dankend quittiert als für die Familie Hinrichs eingegangen: Haus Worch 70 Mark, Johs. Pabst 5 Mark. Berichtigend: Haus Buss nicht wie angegeben 3 Mk., sondern 3.50 Mk.

Gottesdienst in der luth. Kirche auf Juist.
Sonntag vormittag 10 Uhr.

Gottesdienstordnung der kath. Kirche auf Juist.
Sonntags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr stille hl. Messen.
Um 10 Uhr Hauptgottesdienst.
Um 7 Uhr abends Andacht.
Werktags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr hl. Messen.
Am Donnerstag abends 7 Uhr Andacht.

Verloren: 1 goldenes Kettenarmband,
1 silbernes Schnallenarmband,
1 grosse silberne Brosche,
1 braune Handtasche,
1 goldene Damenuhr.

Der Gemeindevorstand.



Konditorei und Café „Westend“,
neben der Post gelegen.

| | | |
|-------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Tee- und Kaffee-Backwerk | Frische Schlagsahne | Kaffee, Tee, Schokolade |
| Obst- und Creme-Torten | Speise-Eis | Limonaden, Mineral-Wässer |
| Gefüllte u. ungefüllte Kuchen | Eis-Kaffee, Eis-Schokolade | Bier und Wein |
| Echter Ostfriesischer Knüppelkuchen | Amerik. Eisgetränke | Echter Ostfriesischer Honigkuchen |

Bestellungen auf Torten etc. werden fachgemäss ausgeführt und mässig berechnet. Knüppelkuchen und Honigkuchen werden kostenfrei postmässig verpackt.
Konditor J. Themann, Juist.

Pensionat und Hotel „Seeblick“ im Dellert,
verbunden mit Café und Restaurant.

Beliebter Ausflugsort, grösseren Gesellschaften sehr zu empfehlen.
Allen Kegelfreunden halte meine neuerbaute Doppel-Parkett-Kegelbahn nach neuestem System (als sogenannte Hochbahn in Norddeutschland sowie Scherenbahn in Rheinland und Westfalen üblich) zur gefl. Benutzung angelegentlichst empfohlen.
Hochachtungsvoll
Joh. Breuden.

Das Haus Wilhelmstr. Nr. 20 (z. Z. Kinderheim Frl. Günther), bestehend aus 15 zu vermietende Zimmer, welches sich seiner schönen Lage wegen ganz besonders zu einem Pensionat oder Kinderheim eignet, ist zum Antritt auf den 1. Oktober 1914 zu verkaufen. Nähere Auskunft bei

Konditorei und Bäckerei
von H. O. Habbinga,
neben Hotel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-, Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr. Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln zum Versand. Jeden Morgen frisch gebackenes Weiss- und Schwarzbrot.

Geschäftsbücher

hält auf Lager und liefert auch nach
Vorschrift in kürzester Zeit

Diedr. Soltau's Buchdruckerei,
Norden.

Verlangen Sie bitte Prospekt und Jahresbericht

46] von
Nordsee-Pädagogium Südstrand-Föhr.

Es bietet Gesundheit, Erziehung und höheren Unterricht in stärkendem Klima. wird nach neuzeitlichen Grundsätzen — Coeducation — geleitet von Prof. Dr. Heine und ärztlich versorgt von San.-Rat Dr. Gmelin. Eintritt jederzeit.

§ 1.

Der erste und der letzte Satz des § 15 der Polizei-Verordnung vom 3. Juni 1897 werden mit Bezug auf § 367 Ziffer 11 des Strafgesetzbuches und § 32 der hannoverschen Jagdordnung vom 11. März 1859 ausser Kraft gesetzt.

§ 2.

Der § 24 der Polizei-Verordnung vom 3. Juni 1897 wird aufgehoben.

Norden, den 3. Juli 1913.

Der Landrat. Bayer.

Bekanntmachung.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass in diesem Jahre eine Aenderung der Badeplätze eingetreten ist.

Das Herrenbad nebst Herren-Luftbad befindet sich in diesem Jahre westlich der Damentreppe,

das Familienbad und das Damenbad nebst Damen-Luftbad zwischen der Herrentreppe und dem Rettungswege und zwar das Familienbad mit dem Zugang von der Herrentreppe, das Damenbad mit dem Zugang über den Girardetpfad vom Rettungswege aus.

Die Badeverwaltung.

Bekanntmachung.

In diesem Frühjahr sind verschiedene Flächen in den Dünen in der Richtung auf den Goldfischteich mit jungen Kiefern angepflanzt worden.

Diese Pflanzungen werden dem Schutz des Publikums bestens empfohlen und wird darauf aufmerksam gemacht, dass die jungen Kiefern sich sehr wenig vom Boden abheben und frei ohne Umzäunung stehen.

Es wird daher gebeten, sorgsam auf die Pflanzen zu achten, damit die kostspielige und schwierige Aufforstung zur Verschönerung unserer Insel nicht Schaden erleidet.

Die Badeverwaltung.

Bei der Durchreise Emdens vergesse man nicht das Antiklagen

zu besuchen von

Bohlken & Wismer
Neuer Markt 4.

Antiquitäten,

als:
„Ostfriesische Uhren“, Schränkchen, Truhen, Zinnfächer, Kacheln usw.

empfehlen billigst
J. C. Djürken, Norden, am Markt 5 in der Nähe vom Hotel „Weinhaus“.

Bekanntmachung

betr. den Schutz der Pflanzen Pirola und Stranddistel.

Die für die Erhaltung der Dünen nützlichen Pflanzen Pirola und Stranddistel (pirola rotundifolia und eryngium maritimum) dürfen weder ausgegraben noch ausgerissen, weder ganz oder teilweise abgeschnitten oder abgepflückt werden.

Wer hiergegen fehlt, läuft Gefahr, mit einer Geldstrafe bis zu 150 Mk. oder entsprechender Haftstrafe belegt zu werden.
Norden, den 31. Juli 1913.

Der Landrat. Bayer.

Bekanntmachung.

Mit Rücksicht darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und für die Erhaltung und Befestigung der Inseln überaus nützlich sind sowie im Interesse der Erhaltung dieser heimischen Vogelart wird dringend ersucht, das Abschliessen der Möven zu unterlassen. Uebrigens weise ich darauf hin, dass nach der Polizei-Verordnung vom 2. Oktober 1871 das Schiessen auf Seevögel auf den Inseln in den Monaten April bis einschl. September verboten ist und mache ausdrücklich darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen sowie dass zur Ausübung der Wasserjagd innerhalb der preussischen Hoheitsgrenze — also auch auf dem Meere — allgemein ein Jagdschein erforderlich ist.

Norden, den 31. Juli 1913.

Der Landrat.
Bayer.

Polizei-Verordnung

betr. Abänderung der Strassen- und Flurordnung für die Inselgemeinde Juist vom 3. Juni 1897.

Auf Grund der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetz-Sammlung Seite 195 ff) und der §§ 5 und 6 der Allerhöchsten Verordnung vom 20. September 1867, betr. die Polizei-Verwaltung in den neu erworbenen Landesteilen (Gesetz-Sammlung Seite 1529 ff), wird für die Inselgemeinde Juist nach Anhörung des Gemeindevorstandes folgende Polizei-Verordnung erlassen.

Kaufhaus
Fritz Henning.

Badeanzüge. [26]

Badewäsche.

Strandschuhe.

Schmeertmann's
Konditorei und Café
(Ostdorf) [20]

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

Spezialität: Mandel-Brot,
Ostfriesischer Honigkuchen,
Apfelkuchen.

Rasier- u. Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena).
Aufmerksame und sauberste Bedienung.

Champonieren u. Damen-Frisieren
im Hause.

23] H. Hinrichs.

Aegyptische Antiquitäten,
altholländisches Antiksilber,
holländ. Kunsttöpferei,
sowie Artikel aus der alten, weltberühmten
Fayencefabrik in Delft, [19
deutsches u. holländ. Porzellan.
Johs. Jürjens.

Dr. P. Dilg, [36]
Chirurg und Frauenarzt,
Emden, Neptunstr. 18.
Sprechst. 9-10 u. 3-4; Fernspr. 273.

Neu! Neu!
Rasier- und Frisier-Salon
Villa Mathilde, Friesenstr. 57,
Haus Worch gegenüber.

Elektr. Champonieren, Onduleur Manicour.
Parfümerieverkauf erster Firmen.
Stirnnetze, kugel. Seitenkämme usw.

Diskrete schnelle Bedienung. [37]

Rich. Könecke,
Herren- und Damen-Friseur.
Neu! Neu!

Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofes.
Diners à part von 12 Uhr an
 in grossen, geräumigen Glasveranden.
 Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.
 Der Besitzer M. Martini.

G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rose.
Delikatessen. ■■ **Spezialität: Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren.**
 Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.
 ff. Weine.

87 Wilhelmstraße 87.



Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.
 Telephon Nr. 3. Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

:-: **Diners à part von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr.** :-:
 Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an. [12]

:-: **Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.** :-:
 Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.
 Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,
 in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.
 Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand! □ □ □ Weite Fernsicht über die Insel und das Wattenmeer!



Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist**,
 Leer, Marienhefe, Norderney, Weener und Wittmund, [7]
 Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000,
 Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9101024,53 Mk.,
besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

| | | |
|---|---|--|
| An- und Verkauf und Auslosungskontrolle von Wertpapieren, | Umwechslung fremder Geldsorten, | Annahme von Geldern als Spareinlage mit Verzinsung bis 4 % und auf Scheckkonto , |
| Einlösung von Zinsscheinen und Einholung neuer Zinsscheinbogen. | Einlösung von in- und ausländischen Schecks, | Kreditgewährung in laufender Rechnung und auf Wechsel. |
| | Zahlstelle für Kreditbriefe. | |

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

Zigarren und Zigaretten

in grösster Auswahl empfiehlt [24]

Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.
 Inh.: **Eybert Jonxis.**

Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer Kontrolle der Grossmolkerei **K. Heskamp, Papenburg.** [18]

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger,
 Delikatessen-Geschäft.

Kaufhaus Fritz Henning

Strandmützen und -Hüte
 Manufaktur-,
 Mode- und Weisswaren
 Herren-Wäsche.

Bernh. Hollander

Uhrmacher.

Reparaturen prompt und billig
 Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- u. Silberwaren
 Filigran-Schmuck!

Getriebene Altsilberwaren.

Echt antike Uhren und Zinnsachen.

Norden.

Hotel „Deutsches Haus“

altrenommiertes Haus ersten Ranges
 hält sich dem nach und von Juist
 reisenden Publikum bestens empfohlen
Omnibus an der Bahn.
 Telephon 25.

E. Beyer. Ploeger's Nachfolger

Kaufhaus Fritz Henning

Alleinige Niederlage der

**Weingrosshandlung
 W. Schlieben & Co**

Hoflieferanten.

Berlin W.

Verkauf zu Originalpreisen

Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr
 in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle
 stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gef. Verfügung.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.
Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.
Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Im „**Kurhaus-Café**“ ist eine „**Lesehalle**“
 eingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gef.
 Benutzung bestens empfohlen wird. [10]

Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.
 16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.
Weine erster Firmen. Café.

Täglich frischer Anstich: [13]
 Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.
 Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.
 Fernsprecher Nr. 10. **Wasserleitung.**

Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.
Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.
 Diner von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.
 Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1,50 Mk. Dutzendkarten 16,50 Mk.,
 jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [28]
 Feine Cakes u. Confituren.
Renommierter Weine.
Zigarren. Zigaretten.
 Grösste Auswahl Ansichtskarten.

Männlich! **Seehund** Weiblich!
hochfeiner Bitterlikör
prämiert. [10]

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.
W. J. Fisser,
 Emden. [34]

Empfehle:
 Kindermilch (Trockenfütterung),
 saure Milch in Satten,
 Yoghurt-Milch,
 Vollmilch, Buttermilch,
 feine Tafelbutter
 täglich frisch aus der Molkerei Norden.
Juist, E. Buss.
 Villa Alide. [9]

Kaufhaus Fritz Henning.

Grösstes Geschäft
in allen Artikeln
 am Platze.

Geeichte Personenwage
 mit Wiegekartenvorrichtung
 ist im Geschäft aufgestellt.
 Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!



Vom 1.7. bis 10.9. **tägliche Dampfschiffsfahrten**

von Juist nach Emden (Aussenhafen)

lt. Fahrplan am Fusse dieser Zeitung.

Der Anschluss in Emden (Aussenhafen) an den um 11³⁷ V. abgehenden Schnellzug (Richtung Oldenburg, Bremen usw. bzw. Münster, Hamm usw.) wird **täglich** erreicht. (Normale Witterungs- u. Wasserverhältnisse vorausgesetzt.)

Wegen des an einzelnen Tagen vorhandenen Anschlusses an den Cölner Eilzug (Emden Aussenhafen ab 10²⁰ V.) und sonstigen Fragen erteilt der Bahnhof Juist (Fernsprecher Nr. 8) nähere Auskunft. **Reedereien „Norden u. Frisia“**

P. Altmanns Juist, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

~ Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie. ~

Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.

Feinste frische Süsrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.
Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei.
Haushaltungs-Gegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert **unkentere Segelschiffe.**

Ansichtspostkarten.

[16]

Vor u. nach jedem Bade trinkt ein Störtebeker!

Vornehmster Magenlöser. Täglich empfohlen. Wegen seiner reizenden Aufmachung zu Gesundheitszwecken besonders geeignet.



Uebrigste Fabrikanten: Dr. Enkelströb & Co., Störtebekerhaus, M m m m d o r r (Prob. Sachfen)

Su haben in den einschlägigen Geschäften sowie in sämtlichen Restaurationenbetrieben.

Flutabelle und Badezeiten auf Juist.

| August | Hochwasser | | Badezeit | |
|--------|------------|-------|----------|----------|
| | Vm. | Nm. | | |
| 3. S. | 11.37 | 11.50 | 8.45 V. | 12.45 N. |
| 4. M. | — | 12.38 | 9.45 " | 1.45 " |
| 5. D. | 1.01 | 1.24 | 10.30 " | 2.30 " |
| 6. M. | 1.46 | 2.09 | 11.15 " | 3.15 " |
| 7. D. | 2.30 | 2.52 | 12.00 M. | 4.00 " |
| 8. F. | 3.11 | 3.31 | 12.45 — | 4.45 " |
| 9. S. | 3.51 | 4.11 | 1.15 — | 5.15 " |

Hotel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. **Haus ersten Ranges.**
Neue Verwaltung seit April 1907.

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. **Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.** Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste. Treffpunkt aller Badegäste.

Anerkannt beste Küche. Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

[11]

Die Hotelverwaltung.

Dampfschiffs-Verbindungen.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

| August | Von Norddeich | Von Juist-Bhf. |
|---------------|---------------|----------------|
| 3. Sonntag | 11.00 Vm. | 9.00 Vm. |
| 4. Montag | 1.00 Nm. | 9.30 " |
| 5. Dienstag | 1.00 " | 10.25 " |
| 6. Mittwoch | 1.15 " | 11.30 " |
| 7. Donnerstag | 3.30 " | 11.40 " |
| 8. Freitag | 4.15 " | 12.30 Nm. |
| 9. Sonnabend | 4.30 " | 1.30 " |

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Norderney-Juist und umgekehrt.

| Norderney nach Juist | Juist (Bhf.) nach Norderney |
|----------------------|-----------------------------|
| — | 9.00 Vm. |
| 9.30 Vm. | 12.45 Nm. |
| 10.20 " | 1.30 " |
| 11.00 " | 2.15 " |
| 2.20 Nm. | 3.05 " |
| 12.30 " | 3.40 " |
| 3.00 " | 3.45 " |

Emden (Aussenh.)-Juist u. umgekehrt.

| Emden (Aussenhaf.) nach Juist | Juist (Bhf.) nach Emden |
|-------------------------------|-------------------------|
| 5.20 Nm. | 7.00 Vm. |
| 5.20 " | 7.00 " |
| 5.20 " | 7.00 " |
| 5.20 " | 5.00 " |
| 5.20 " | 5.45 " |
| 5.20 " | 6.30 " |
| 5.20 " | 6.45 " |

Norddeich - Norderney und umgekehrt.

| Tägliche Fahrten | Von Norddeich | Von Norderney |
|--|---------------|---------------|
| Vom 1. Juli bis 31. August | +Sz 6.50 V. | 6.00 |
| | 8.15 " | 8.00 |
| | oSz 9.15 " | Sz 8.40 |
| | Sz 10.00 " | aSz 9.50 |
| | 11.00 " | Sz 10.20 |
| | 1.00 N. | x 12.10 N. |
| | 3.35 " | *Sz 12.40 |
| | Sz 4.30 " | 2.30 |
| | Sz 6.10 " | Sz 4.50 |
| | 7.50 " | So 5.25 |
| + vom 2./7. ab | | |
| Sz Fahrt, schliessen an Schnellzüge an | | |
| o vom 19./8. ab als Lokaldampfer | | |
| a vom 5.-13./8. und 31./8. 9.30 | | Sz 5.40 |
| x nur bis 15./7 | | Sz 6.55 |
| * vom 16./7. ab | | So 7.40 |
| So Fahrt, nur Sonntags | | 8.00 |

Postsachenbeförderung nach und von Juist.

Postsendungen jeder Art mit allen planmässigen Dampfern.

Ferner mit dem Motorschiff „Johanna“ **nach Juist:** Briefsendungen und gewöhnliche Pakete vom 3—12. August.

von Juist: Briefsendungen am 11. und 17. August.

— Nur Briefsendungen v. 4.—10. August.

— Nur Briefsendungen v. 6.—8. August.

Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: Für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.